



Dodatek č. 5

ke Smlouvě o dodávce tepelné energie E292-S-00301/08

Dodavatel: **České dráhy, a.s.**
se sídlem Praha 1, Nábřeží L.Svobody 1222, PSČ 110 15
zapsaný v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 8039
IČ: 70994226 DIČ: CZ70994226 plátce DPH

zastoupen: [redacted]

(dále v textu jen „dodavatel“)

Odběratel: **ČD Cargo, a.s.**
se sídlem Praha 7 - Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 170 00
zapsaný v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 12844
IČ: 28196678 DIČ: CZ28196678 plátce DPH

jednající: [redacted]

adresa pro doručování písemností:

ČD Cargo, a.s., SOKV Ostrava, Přednádraží 35, 702 00 Ostrava 1

Variabilní symbol odběratele: [redacted]

(dále v textu jen: „odběratel“)

uzavírají v souladu s ustanovením Článku 6, odst. 6.3. Smlouvy o dodávce tepelné energie č. E292-S-00301/08, uzavřené mezi výše uvedenými smluvními stranami dne 2.7.2008 (dále v textu jen: „Smlouva“), tento dodatek.

Tímto dodatkem se novelizuje Příloha č.2 „Cenové ujednání na rok 2013“, Příloha č.2a „Platební kalendář na rok 2013“ a Příloha č.2b „Kalkulace nákladů na dodávku tepelné energie - 2013“ z důvodu předběžné kalkulace nákladových položek roku 2013.

Smluvní strany prohlašují, že práva a povinnosti upravené tímto dodatkem se vztahují na smluvní vztahy, existující mezi nimi od 1.1.2013.

Ostatní ustanovení Smlouvy a dodatků tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změn.

Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž 2 vyhotovení obdrží odběratel a 2 dodavatel.

Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou Přílohy:

Příloha č.2: Cenové ujednání na rok 2013,

Příloha č.2b: Kalkulace nákladů na dodávku tepelné energie - 2013.

Příloha č.2a: Platební kalendář na rok 2013 - Vám bude zaslána samostatně z důvodů probíhající novelizace zákona o státním rozpočtu, jejíž součástí je rovněž změna sazby DPH pro rok 2013.

V Praze dne [redacted]

za odběratele

V Olomouci dne 28-12-2012

za dodavatele:

ČD Cargo, a.s.

České dráhy

ČD Cargo, a.s.



Regionální správa majetku
Olomouc

České dráhy, a.s.

Jaremenkova 231/9
772 00 Olomouc

11

1/12 předpokládaných ročních nákladů na dodávku tepelné energie). K úhradě zálohových plateb přiložil dodavatel k tomuto cenovému ujednání platební kalendář, který je daňovým dokladem dle §28 zákona č.235/2004 Sb. v platném znění a slouží k uplatnění nároku na odpočet daně dle §73. Při podstatnějších změnách pořizovacích cen nákladových položek budou zálohové platby upraveny a odběrateli bude zaslán platební kalendář s nově vypočtenou výši záloh.

- 2.2. Vvúčtování skutečných ročních nákladů na dodávku tepelné energie provede dodavatel po ukončení ročního účtovacího období (1.1. – 31.12.) v konečném daňovém dokladu – faktuře. V tomto dokladu budou rovněž vypořádány zaplacené (tj.připsané na účet dodavatele) zálohové platby na dodávku tepelné energie v účtovaném období. Splatnost faktury
- 2.3. Faktura bude obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č.235/2004 Sb. v platném znění a §13a zákona 513/1991 Sb. v platném znění, dále bude obsahovat číslo této smlouvy..
- 2.4. Nedojde-li kvčasné úhradě fakturované částky na účet dodavatele, může dodavatel požadovat po odběrateli úrok z prodlení ve výši stanovené Nařízením vlády č.142/1994 Sb. v platném znění za každý den prodlení.
- 2.5. Prodlení odběratele s úhradou dvou a více zálohových plateb nebo jedné vystavené roční vyúčtování faktury delší je považováno za podstatné porušení smlouvy a opravňuje dodavatele po předcházejícím telefonickém a písemném upozornění omezit dodávky odběrateli až do úplného vyrovnání dluhu nebo po písemném upozornění odstoupit od smlouvy, čímž není dotčen jeho nárok na zaplacení již uskutečněných dodávek. Odstoupení od smlouvy je účinné okamžikem jeho písemného doručení odběrateli a smluvní strany se v tomto případě zavazují vyrovnat vzájemné závazky v termínu
- 2.6. Pro případ prodlení s vrácením přeplatků zálohových plateb je dodavatel povinen zaplatit odběrateli úrok z prodlení ve výši dle odst. 2.4 tohoto článku.
- 2.7. Konečný daňový doklad - faktura bude buď zaslána na adresu: ČD Cargo, a.s., Odbor účetnictví, Jankovcova 1569/2c, 17000 Praha 7 – Holešovice, lhůta splatnosti v tomto případě běží od data doručení na výše uvedenou adresu nebo ji dodavatel zašle elektronicky na emailovou adresu. Faktura zasláná faktura bude opatřena zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu nebo elektronickou značkou založenou na kvalifikovaném systémovém certifikátu ve smyslu zákona č. 227/2000 Sb., o elektronickém podpisu, ve formátu *.pdf, veškeré přílohy budou v samostatných souborech a budou rovněž ve formátu *.pdf a elektronicky podepsané. Faktura se považuje za doručenu 24 hodin od odeslání na emailovou adresu uvedenou výše v tomto bodě, od této doby začíná běžet lhůta splatnosti.

Reklamacce:

- 2.8. Vzniknou-li chyby nebo omyly při fakturaci, mají smluvní strany nárok na vyrovnání nesprávně fakturovaných částek. Odběratel může písemně uplatnit reklamaci u dodavatele. Dodavatel reklamaci prošetří a výsledek oznámí.
- 2.9. Dojde-li k chybě při fakturaci, jejímž následkem dodavatel vystaví fakturu na částku jinou než správnou, má právo doúčtovat částku o kterou byl poškozen, jestliže toto právo odběrateli písemně prokáže nebo povinnost vrátit částku o kterou byl poškozen odběratel. Toto právo a povinnost zaniká, pokud jej dodavatel neuplatní.
- 2.10. Rozdíl mezi nesprávně zaplacenou a reklamací stanovenou částkou uhradí jedna smluvní strana druhé do

Článek 3 Odběrový diagram

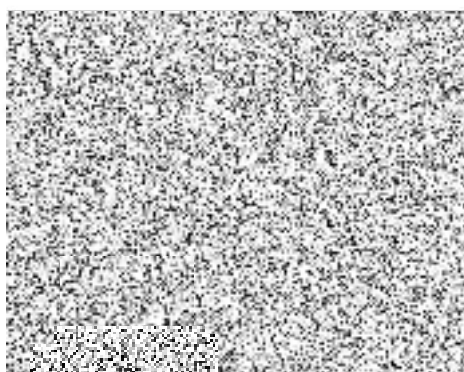
3.1. Celkový plánovaný odběr tepelné energie za kalendářní rok, včetně časového rozlišení odběru, je uveden v odběrovém diagramu:

Návrh odběrového diagramu:

Měsíc	Sjednané množství	Měsíc	Sjednané množství	Měsíc	Sjednané množství
Leden		Květen		Září	
Únor		Červen		Říjen	
Březen		Červenec		Listopad	
Duben		Srpen		Prosinec	
Celkem					

3.2. Případné změny odběrového diagramu na následující rok sjednává odběratel s dodavatel vždy do 15.12. příslušného kalendářního roku. Nepodá-li odběratel návrh na nový odběrový diagram, prodlužuje se platnost diagramu na další kalendářní rok.

- Tato příloha je platná dnem podpisu poslední smluvní strany. Smluvní strany prohlašují, že práva a povinnosti vyplývající z této přílohy se vztahují na jejich smluvní vztahy existující mezi nimi od 1.1.2013.
- Tato příloha je sepsaná ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních.



V Olomouci dne 28-12-2012
za dodavatele:

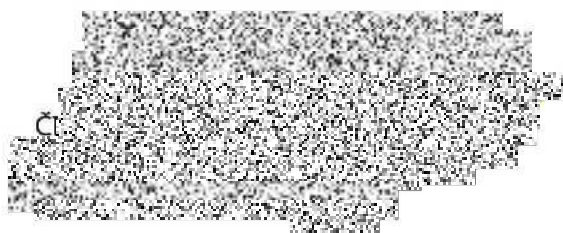


Regionální správa majetku
Olomouc

Jeremenkova 231/9
772 00 Olomouc



České dráhy



Kalkulace nákladů na dodávku tepelné energie:

2013

cenová lokalita: areál ŽST Ostrava hl.n. a SOKV Ostrava	č.OM: 300
zúčtovací jednotka: Ostrava hl.n. - areál SOKV Ostrava	ICareál SOKV

nákup tepelné energie	předávací stanice
-----------------------	-------------------

Výpočet předpokládaného množství spotřebovaného tepla v cenové lokalitě:

Qc = součin :	Mp	Qr _i	η _z	η _r	=	GJ
Qc = součin :	[redacted]					
z toho teplo k vytápění:	Qt	=	100,00%	=	[redacted]	GJ
z toho teplo k ohřevu TUV:	Qtuv	=		=	[redacted]	GJ

Qc = celkové množství spotřebované tepelné energie za rok (GJ), Qr_i = výhřevnost paliva (GJ/t)
 Mp = spotřeba paliva za rok (t, kWh), u z.plynu přepočet (x 0,9) η_{r,z} = účinnost zdroje tepelné energie a rozvodů (%)

Předpokládané náklady na výrobu a dodávku tepelné energie v cenové lokalitě:

položka	náklady mimo ČD Kč	náklady ČD Kč
PROMĚNNÉ NÁKLADY		
náklady na energii	[redacted]	[redacted]
elektrická energie	[redacted]	[redacted]
STÁLÉ NÁKLADY a ZISK		
odpisy účetní	[redacted]	[redacted]
pojištění	[redacted]	[redacted]
výrobní režie	[redacted]	[redacted]
správní režie	[redacted]	[redacted]
zisk (%)	[redacted]	[redacted]
NÁKLADY CELKEM	[redacted]	[redacted]
Cena za 1 GJ tepelné energie (Kč/GJ)	[redacted]	[redacted]

Rozdělení vytápění na složky:
 základní: [redacted]
 spotřební: [redacted]

Fakturační měření tepla:

měřidlo	č.měřidla	poč.stav	kon.stav	spotřeba
měřič tepla PS50				[redacted]
celkem:				[redacted]

Předběžné rozúčtování nákladů na výrobu a dodávku tepelné energie mezi odběratele a výpočet záloh:

Odběratel tepla	Zap.plocha vytápění m ²	Energie ZS vytápění GJ	Energie SS vytápění GJ	Energie celkem GJ
ČD Cargo, a.s., SOKV Ost	1,00	[redacted]	[redacted]	[redacted]
celkem:	1,00	[redacted]	[redacted]	[redacted]

Odběratel tepla	Náklady na 1 GJ Kč	Náklady celkem Kč bez DPH	DPH 15% Kč	Náklady celkem Kč s DPH	Stanovené zálohy ve výši 100% četnost Kč	Číslo smlouvy, dohody
ČD Cargo, a.s., SOKV Ost	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	E292-S-00301/08
celkem:	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	

Vyhotoveno dne:
18.12.2012

Vyhotovil:

telefon:

[redacted signature and stamp]



Platební kalendář na rok 2013

ke smlouvě o dodávce tepelné energie č: E292-S-00301/08

Daňový doklad č. 2924130108

Dodavatel:

České dráhy, a. s.

sídlo: Praha 1, Nábřeží L.Svobody 1222, PSČ 110 15

IČ: 70994226, DIČ: CZ70994226

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 8039

zastoupena:

adresa pro doručování všech písemností:

České dráhy, a.s., RSM Olomouc
Jeremenkova 231/9, Olomouc 2, PSČ 772 00

Bank.spojení:

číslo účtu:

Odběratel:

ČD Cargo, a.s.

sídlo: Jankovcova 1569/2c, 170 00 Praha 7, Holešovice

IČ: 28196678, DIČ: CZ28196678, plátce DPH

zapsaný v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B, vložka 12844

adresa pro doručování všech písemností:

ČD Cargo, a.s., SOKV Ostrava

Přednádraží 35
702 00 Ostrava - Přívoz

Variabilní symbol:

Odběrné místo: Ostrava hl.n., areál SOKV Ostrava

Rozsah a předmět plnění:

----- měsíční ----- zálohová platba na dodávku tepelné energie

Rozpis plateb :

předpokládané roční náklady (s DPH):
stanovená výše zálohové platby:

Poř.číslo platby	Termíny plateb	Základ daně Kč bez DPH	Sazba DPH	DPH Kč	Záloha Kč s DPH	Záloha na období roku 2013
1.	31.1.2013		15%			leden
2.	11.2.2013		15%			únor
3.	11.3.2013		15%			březen
4.	10.4.2013		15%			duben
5.	10.5.2013		15%			květen
6.	10.6.2013		15%			červen
7.	10.7.2013		15%			červenec
8.	12.8.2013		15%			srpen
9.	10.9.2013		15%			září
10.	10.10.2013		15%			říjen
11.	11.11.2013		15%			listopad
12.	10.12.2013		15%			prosinec

Datum vystavení:

7.1.2013

Vystavil:

Tento platební kalendář je daňovým dokladem podle §28 zákona č.235/2001 Sb. v platném znění a slouží k nároku na odpočet daně dle §73.



ČESKÉ DRÁHY, a.s.

Regionální správa majetku
Olomouc

Jeremenkova 231/9
772 00 Olomouc

